

Kokia tai akcija?

- **Apie ką ši akcija:** gauk 20 GBP / 20 EUR (arba lygiavertę sumą kita valiuta, kaip nurodyta I priede) grynųjų pinigų išmoką, priklausomai nuo tavo asmeninės „Revolut“ sąskaitos valiutos (toliau – **Pasveikinimo priedas**).
- **Kas gali dalyvauti:** nauji asmeninių „Revolut“ sąskaitų klientai, gyvenantys Austrijoje, Belgijoje, Bulgarijoje, Kipre, Čekijos Respublikoje, Danijoje, Estijoje, Suomijoje, Prancūzijoje, Vokietijoje, Graikijoje, Airijoje, Latvijoje, Lichtenšteine, Lietuvoje, Liuksemburge, Nyderlanduose, Norvegijoje, Portugalijoje, Rumunijoje, Slovakijoje, Slovėnijoje, Ispanijoje, Švedijoje ir Jungtinėje Karalystėje (toliau – **Rinkos**).
- **Kada:** akcija vyks nuo 2025 m. gruodžio 31 d. (00:00 UTC) iki 2026 m. gruodžio 31 d. (23:59 UTC) (toliau – **Akcijos laikotarpis**).

Šiose sąlygose nurodyta, kaip veikia ši akcija. Norėdamas dalyvauti šioje akcijoje, privalai laikytis šių sąlygų ir [privatiems klientams taikomų sąlygų](#), taikomų tavo asmeninei „Revolut“ sąskaitai.

Norėdamas dalyvauti šioje akcijoje, iki Akcijos laikotarpio pabaigos turi atlikti toliau nurodytus privalomus veiksmus.

Tinkamumas ir reikalingi veiksmai

Norėdamas dalyvauti šioje akcijoje, turi:

- turėti registruotąjį adresą vienoje iš Rinkų,
- anksčiau ir dabar neturėti jokios asmeninės „Revolut“ sąskaitos jokioje „Revolut“ grupės įmonėje;
- atitikti reikalavimus atidaryti asmeninę „Revolut“ sąskaitą.

Reikalingi veiksmai:

- **Spustelėk unikalią nuorodą**, kurią teikia „NBA Properties, Inc.“, ir pateik savo telefono numerį. Kai tik įvesi savo telefono numerį, būsi nukreiptas (-a) „Revolut“ programėlėje pradėti asmeninės „Revolut“ sąskaitos registracijos procesą.
- **pirmą kartą sėkmingai atidaryti asmeninę „Revolut“ sąskaitą** naudojantis unikalia akcijos nuoroda. Jei registruosiesi naudodamasis įprastu sąskaitos atidarymo procesu mūsų programėlėje, dalyvauti šioje akcijoje negalėsi.
- **atlikti pirmąjį mokėjimą kortele** ne mažesnei kaip 20 GBP / 20 EUR sumai (arba lygiavertei sumai kita valiuta, kaip nurodyta I priede), priklausomai nuo tavo asmeninės „Revolut“ sąskaitos valiutos. Savo pirmąjį mokėjimą kortele gali atlikti naudodamas (-a) fizinę arba virtualiąją „Revolut“ kortelę, susietą su asmenine „Revolut“ sąskaita. Tai turi būti tikras pirkimas (pavyzdžiui, pervedimai kitiems mokėjimo paslaugų teikėjams, į kitas banko sąskaitas ar el. pinigines nelaikomi tikrais pirkimais).

•

Kada gausiu Pasveikinimo priedą?

Pasveikinimo priedą pervesime į tavo naują asmeninę „Revolut“ sąskaitą per 5 darbo dienas nuo to momento, kai atliksi visus pirmiau nurodytus būtinus veiksmus.

•

Šiek tiek teisinės informacijos

Šiek tiek	teisinės informacijos Mes galime sustabdyti, pakeisti arba nutraukti akciją – konkrečiam dalyviui arba visiems – jei ja piktnaudžiaujama, ji gali pakenkti „Revolut“ geram vardui ar reputacijai arba atsiranda pagrindai nenumatytų aplinkybių, nepriklausančių nuo mūsų valios, dėl kurių tampa neįmanoma tęsti akcijos. Tokiu atveju mes neatsakome už jokių nuostolių, išskyrus atvejus, įvykusius dėl mūsų kaltės ar didelio neatsargumo.
Piktnaudžiavimas akcija arba netinkamas naudojimasis akcija	Kilo problemų? Kreipkis į pagalbos tarnybą „Revolut“ programėlėje. Jei taip atsitiks, pranešime tuo pačiu būdu, koku ir pakvietėme dalyvauti akcijoje (pvz., el. paštu, išskylančiuoju pranešimu, programėlėje). Pranešimą pateiksime per programėlę ir (arba) el. paštu.
Pakeitimai arba ankstyvas nutraukimas	Nesijaudink – jei jau dalyvavai akcijoje, sąlygų pakeitimai tau neturės įtakos, nebent dėl pagrindai nenumatytų aplinkybių, nepriklausančių nuo mūsų valios, taptų neįmanoma vykdyti akciją.
Sukčiavimas ar taisyklių pažeidimas	Jei pažeisi asmeninių „Revolut“ sąskaitų klientams taikomas sąlygas, šias sąlygas arba dalyvausi sukčiaudamas, mes galime atšaukti bet kokią į tavo sąskaitą pervestą Pasveikinimo priedą. Tęsdamas iš anksto suteiki leidimą tokiam atšaukimui.
Sąskaitos uždarymas ar apribojimas	Norėdamas gauti Pasveikinimo priedą, visą Akcijos laikotarpį ir (arba) tuo metu, kai tau turi būti suteiktas Pasveikinimo priedas, privalai turėti aktyvią asmeninę sąskaitą (neuždarytą, nesustabdytą ir neapribotą).
Mokesčiai	Tavo pareiga yra sumokėti visus mokesčius, kurie gali būti taikomi. „Revolut“ neatsako už tavo mokestinius įsipareigojimus, susijusius su šia akcija.
Duomenys ir privatumas	Tavo asmens duomenis tvarkysime laikydamiesi Klientų privatumo pranešimo , taikomo tavo asmeninei „Revolut“ sąskaitai.
Kalba	Šios sąlygos skelbiamos anglų kalba ir gali būti išverstos į kitas kalbas. Toliau lentelėje pateikta informacija apie tai, kuri kalba taikoma ir yra teisiškai privaloma, priklausomai nuo subjekto, kuris teikia tavo „Revolut“ asmeninę sąskaitą.

Šią akciją rengia ir siūlo „Revolut“ grupės subjektas, kuris tau teikia asmeninės sąskaitos paslaugas. Jei turi skundų dėl šios akcijos, gali juos pateikti tam subjektui tiesiogiai. Toliau rasi registruotąjį kiekvieno „Revolut“ subjekto adresą, vyraujančią kalbą bei atitinkamus įstatymus ir teismus, kurių jurisdikcijoje gali būti sprendžiami ginčai dėl šios akcijos. Taip pat gali vadovautis privalomomis šalies, kurioje gyveni, vartotojų apsaugos taisyklėmis.

„Revolut“ grupės subjektas / filialas	Registruotasis adresas	Šioms sąlygoms taikoma teisė ir vyraujanti (ir teisiškai privaloma) kalba	Kurie teismai turi jurisdikciją
Revolut Ltd	30 South Colonnade, London E14 5HX, Jungtinė Karalystė	Anglijos įstatymai Lietuvos įstatymai.	Anglijos ir Velso teismai.
Revolut Bank UAB	Konstitucijos pr. 21B, 08130 Vilnius, Lietuvos Respublika	Jei esi Portugalijos gyventojas (-a), pirmenybė bus teikiama šių akcijos sąlygų versijai portugalų kalba, kuri bus vartojama visuose teismo procesuose.	Lietuvos (arba Šveicarijos ar bet kurios ES valstybės narės, kurioje gyveni) teismai.
UAB „Revolut Bank“, veikianti Airijoje per savo Airijos filialą	2 Dublin Landings, North Dock, Dublin 1, Airija Su mokesčių mokėtojo ID W0250845E, registruotu Madrido komerciniame registre 44863 tomo, 1 lapo, 8 dalies M-789831 puslapyje ir Ispanijos banke numeriu 1583. Jo adresas: Príncipe de Vergara 134, 4 planta, 28002, Madrid (Ispanija).	Airijos įstatymai	Kompetentingi Airijos teismai.
UAB „Revolut Bank“, Sucursal en España		Ispanijos įstatymai. Be to, pirmenybė bus teikiama šių sąlygų versijai ispanų kalba, kuri bus vartojama visuose teismo procesuose.	Kompetentingi Ispanijos teismai.
UAB „Revolut Bank“, veikianti per savo Nyderlandų filialą	Barbara Strozzi laan 201, 1083 HN Amsterdam, Nyderlandai	Olandijos įstatymai	Kompetentingi Nyderlandų teismai.
UAB „Revolut Bank“, veikianti per savo Belgijos filialą	Silver Square, Sq. de Meeûs 35, 1000 Bruxelles, Belgija	Belgijos įstatymai	Kompetentingi Belgijos teismai.
UAB „Revolut Bank“, Zweigniederlassung Deutschland	FORA Linden Palais, Unter den Linden 40, 10117 Berlin, Vokietija	Vokietijos įstatymai. Šių sąlygų versija vokiečių kalba turi viršenybę prieš versiją anglų kalba	Kompetentingi Vokietijos teismai.

„Reolut“ grupės subjektas / filialas	Registruotasis adresas	Šioms sąlygoms taikoma teisė ir vyraujanti (ir teisiškai privaloma) kalba ir bus naudojama visuose teismo procesuose.	Kurie teismai turi jurisdikciją
UAB „Reolut Bank“ – Sucursal em Portugal	Įregistruota Lisabonos komerciniame registre vieninteliu įmonės ir mokesčių mokėtojo numeriu 980752019, taip pat Portugalijos banke numeriu 3560 ir registruotu adresu Fábrica 390, Rua Heróis de França, números 415 e 417, 4450-155 Matosinhos. Tai Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre įregistruotas UAB „Reolut Bank“ filialas, kurio kodas yra 304580906.	Portugalijos įstatymai. Šių sąlygų versija portugalų kalba turi viršenybę prieš versiją anglų kalba ir bus naudojama visuose teismo procesuose.	Kompetentingi Portugalijos teismai.
UAB „Reolut Bank“, Vilnius Sucursala Bucuresti	15-17, Bdul. Ion Mihalache, Mindspace Victoriei, 1st fl., office no 111, Tower Center International Building, District 1, Bucharest, Rumunija	Rumunijos įstatymai. Be to, pirmenybė bus teikiama šių sąlygų versijai rumunų kalba, kuri bus vartojama visuose teismo procesuose.	Kompetentingi Rumunijos teismai

I priedas

Valiutų lygiavertiškumas

Valiuta	Suma
GBP	20
EUR	20
BGN	40
CZK	485
DKK	150
NOK	230
RON	100
SEK	220